

پیرایه نامه زائر



وتاری مامۆستا :

حَبِيبُ الصَّمَدِ

الله یشفیہ



نووسینه وهی :

الحمد لله

پیرایہ مہ زان



وتاری مامؤستا:

محمد بن الصمد

نووسینه وهی :

الحمد



پیشه کی :

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّنَا وَشَفِيعِ ذُنُوبِنَا مُحَمَّدٌ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمِنْ اهْتَدَى بِهِدْيِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ، امام بعد....

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٢٦﴾ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي ﴿٢٧﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿٢٨﴾ [سورة طه]

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الَّذِيْنَ يَسْتَمِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهٗ.

موسلمانانې خوښه ويست (السلام عليكم ورحمة الله وبركاته)
له خودای په روه ردگار داواکړين که واهو ميوانه بهرېزه که مانگي
رډمه زانه به خیر و خوشی و سه لاهه تی بو ئووممه تی پیغه مبه ر (ﷺ)
بگيرېتن وه خودای په روه ردگار و امان لیبکاتن که واهو توانامان هه بی له و
مانگه پیروزه دا نه و شتانه ی که واهو له سه ری پیویست کردینه و نه و
سووننه تانه ی پیغه مبه ر (ﷺ) که بو ئووممه ته که ی دیاری کردووه له و
مانگه دا جیبه جی بکه یین ، خودای گه وره هه موو لایه کمان ته و فیک بدا
و بو مان ئاسان بکات و یارمه تی و هاوکاریمان بکات ، خودای گه وره له
گوناهي هه موو لایه کمان خوش بی ، خودای گه وره هه موومان قه بول
بکاتن وه کو خزمه تکاریکی نه و مانگه پیروزه .

تایبه تمه ندیه کانی مانگی رهمه زانی پیروژ:

خوشه ویستان دیاره رهمه زان یه کیکه له و دوازه مانگه ی که خودای گه وره له ناو سالدایناوه ، به لام هه روه کو دیاره چۆن خودای گه وره هه ندی کاتی پیروژ و گه وره کردوو مانگی رهمه زانیش یه کیکه له و کاتانه ی خودا گه وره گه وره ی کردوو و هه ئی بژاردوو و خیر و نه جرو پاداشت و به ره که ت و میهره بانی زیاتر تیدا باراندوو و هک له مانگه کانی تر ، له و مانگه دا که وا گه وره ی به سه بو ئه و مانگه که قورئانی پیروژی تیدا دابه زیوه و هک خودای گه وره ده فهرمووی: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ﴾^۱ واته : مانگی رهمه زان مانگی که قورئانی پیروژی تیدا نیردراو ته خواره وه ، وه پیغه مبه ر (ﷺ) یه که م جار که خودای گه وره جبریل* (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ی نارد بۆ لای له شه ویکی له شه وه کانی ئه و مانگه پیروژه بوو ئه مه جگه له له وه ی که قورئانی پیروژ له لایه ن خودای گه وره (ﷺ) له شه ویکی مووباره کی ئه م مانگه دا ناردرا خواره وه بۆ (لوح المحفوظ) ، مانگی رهمه زان به ته واوی مانگی قورئانه ، له گه ل ئه وه شدا مانگ رهمه زان تایبه تمه ندیه کی دیکه ی هه یه که خودای گه وره (ﷺ) واجبی کردوو له سه ر ئووممه تی پیغه مبه ر (ﷺ) تیایدا

^۱ البقرة - ۱۸۵

* جبریل : فرشیشته یه که که له لایه ن خودا وه راسپیگردراوه بۆ ناردنی وه ی

به‌ږوړو وېن که خدا بۆمان باس ده‌کات له ئوومه‌ته‌کانی پېش ئیمه‌ش
 ږوړو وه‌بووه وهک خودای گه‌وره (ﷺ) ده‌فه‌رمووی: **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ**
آمَنُوا﴾ واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی باوه‌رتان به‌ خودا و پېغه‌مبه‌رو ږوړووی
 دوو ای هی‌ناوه **﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ﴾** خودای گه‌وره ږوړووی له‌سه‌ر
 ئیوه واجب (فه‌رز) کړدووه **﴿كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾**
 هه‌روه‌کو چۆن له‌سه‌ر میله‌تان و قه‌ومانی پېش ئیوه فه‌رز کړاوه ،
 که‌واته ږوړو عیباده‌تیکی (مشترک) له‌ هاوبه‌شه له‌ نیوان ئاینه‌کان چ
 ئیسلام بې چ یه‌هوودی بې چ نه‌صهرانیه‌کان بې خودای گه‌وره ږوړووی
 له‌سه‌ریان فه‌رز کړدووه بۆئو وانه‌ی ئیماندارو باوه‌ر دارن ، له‌ ئوومه‌ته‌ی
 پېغه‌مبه‌ریش (ﷺ) دیاره پېش ئه‌وه‌ی خودای گه‌وره ږوړووی مانگی
 ږمه‌زان فه‌رز بکات ږوړو وه‌بووه بۆ ئوومه‌ته به‌ تایبته بۆ پېغه‌مبه‌ر
 (ﷺ) ، دیاره ږوړووی مانگی ږمه‌زان له‌ سالی (۲) — ۱ کۆچی واجب و فه‌رز
 کړا له‌سه‌ر ئوومه‌ته ، به‌لام پېش ئه‌و تاریخ و میژووه خودای گه‌وره
 ږوړووی بۆ موسمانان دیاری کړدبو وه‌کو ئیمامی موسلم خودا لی
 رازی بې له‌فه‌رووده‌یه‌کدا ده‌گیرېته‌وه له‌ دایکی ئیمنداران‌وه (رَضِيَ اللهُ
 عَنْهُ) ده‌فه‌رموویتن: **(كَانَتْ قُرَيْشٌ تَصُومُ عَاشُورَاءَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ**
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ، فَلَمَّا هَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ، صَامَهُ

وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ^١) واته : قورډه شيه كان له عاشوورا (۱۰ مانگي محرم) به پړوژوو دهبوون له سه رده مي نه زاني ، وه پيغه مبه ريش (ﷺ) به پړوژوو دهبوو ، کاتي هيجرته کړد (له مه ککه وه) بو مه دينه به پړوژوو بوو و فهرمانيشي دا (موسلمانان) به پړوژوو بين ، (جا موسلمانان يش تييدا به پړوژوو بوون) ، که واته پړوژوو پيش رډمه زان له سه رډو ممه ت هه بووه له دواي هيجرته پيغه مبه ر (ﷺ) له مه ککه وه بو مه دينه ، وه له فهرموده يه کي تر دا هاتووه له عبدالله بن عباسه وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) ده فهرمووي : **(قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) الْمَدِينَةَ فَرَأَى الْيَهُودَ تَصُومُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ مَا هَذَا قَالُوا هَذَا يَوْمٌ صَالِحٌ هَذَا يَوْمٌ نَجَّى اللَّهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ عَدُوِّهِمْ فَصَامَهُ مُوسَى قَالَ فَأَنَا أَحَقُّ بِمُوسَى مِنْكُمْ فَصَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ^٢)** واته : پيغه مبه ر (ﷺ) که هيجرته کړد هات بو مه دينه بيني يه هوديه كان له پړوژي عاشوورادا (۱۰ محرم) به پړوژوو دهبوون پي فهرموون : نه وه چيه نه و پړوژه نه و انه تييدا به پړوژوو دهبون وتيان : نه وه پړوژي کي چاکه نه و پړوژه يه که خودا (موسا) و به ني ئيسرائيلي له ده ست دووژمنه که يان (فيرعه ون و قه ومه که ي) پزگار کړد و موسا پيغه مبه ريش (عَلَيْهِ السَّلَامُ) به پړوژوو دهبوو ، پيغه مبه ر فهرمووي : من

^١ أخرجه البخاري (١٨٩٣)، ومسلم (١١٢٥).

^٢ أخرجه البخاري (٤٦٨٠)، ومسلم (١١٣٠) باختلاف يسير

له مووسا نژیک ترم له ئیوه (پیغه مبه ر ﷺ) خوی به رډوژوو بوو) وه
فه رمانی دا که نه وانیش به رډوژوو بن .

که واته پیش مانگی رډمه زانیش رډوژوو له سره موسلمانان به تایبه تی
کوومه له ی یه که م که ئیمنیان هیئا به پیغه مبه ر (ﷺ) هیئا هه بووه و
به رډوژوو بوونه ، جا وه رگرتی رډوژوو که یه کیکه له عیبادته کان دوو
مه رچی سه ره کی هه یه تا خودا لی تی قه بول بکات :

۱ – **الإِخْلَاص** : واته : یه کلای بوونه وه بۆ خودا وه هیچ نیاز و
مه به سستی کی تری نه بی له ورډوژوو و عیبادته کانی تر.

۲ – **الصَّوَابُ** : واته عیبادته که ت مو افق ورپک بی له گه ل سووننه تی
پیغه مبه ر (ﷺ) له گه ل شه ریه ته که ی یه ک بگریته وه و وه ک یه ک بن.

جابوئ وه ی عیبادته کانمان مو افقی شه ریه تی پیغه مبه ر (ﷺ) بی و
له گه ل سووننه ته که ی پیغه مبه ر (ﷺ) له یه ک ئالوز نه بی و تیک نه چی
پیویسته فی ری نه حکامه کانی عیبادته کان بین چ (نویژه – رډوژوو –
حه جه – زه کات هتد.....) بویه به بی عیلم و زانین عیبادته نابیتن و
خودای گه وره قه بولی ناکا ده بی بز انین پیغه مبه ر (ﷺ) چونی کردووه وه
له رپی نه ویش چو ن به ئیمه گه یشته وه ئاوا عیبادته کانمان نه نجام
بده ین .

به لگه ی واجبی ږوژوو گرتن له قورئاندا :

بۆ ئه وهی عیباده ته کانمان مو افقی سووننه تی پیغه مبه ی بی (ﷺ) ده بی
 ئه حکامه کانی بز انین ، باشتین که س یا خود ئه و که سه ی خو شی بویت
 خودای گه و ره ئه و که سانه نین که پاره و پولی زۆر بی نه یفه رمووه ئه وهی
 کورسی و ده سه لات ی هه بی نا ، پیغه مبه ر (ﷺ) ده فه رمووی : **(مَنْ يُرِدِ اللَّهُ**
بِهِ خَيْرًا يُفَقِّمَهُ فِي الدِّينِ^۱) واته : هه ریه ک ی خودای گه و ره بیه وی خپرو
 چاکه ی له گه ل بکات (خو شی بویتن) شاره زای ده کات له ئاین ،
 مه به ستی پیغه مبه ر (ﷺ) لیژده ئه وه یه که خودا و ئاینی ئیسلامی پی
 شاره زای بکات و عیباده ته کانی مو افقی سووننه تی پیغه مبه ربی (ﷺ) ، جا
 ږوژوو که به عه ره بی پی ده گو ترئ (الصَّوْم) یا خود (الصِّيَام) ماناکه ی
 له زمانه وانیدا له گه ل مانای زار او ه شه رعیه که ی له یه کتری نزیکن ،
 (الصَّوْم) یا (الصِّيَام) له عه ره بی یانی : (الْإِمْسَاك) واته : خو گرتنه وه جا
 له هه موو شتی له زمانی عه ره بی (الصَّوْم) بۆ هه موو شتی به کاردی که
 خو تی لی بگریه وه وه ک خودای گه و ره (جَلَّ) له سه ر زمانی مه ریه م (عَلَيْهِ
 السَّلَامُ) بۆ مان ده گیریت ته وه ده فه رمووی : **﴿إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا**
فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا^۲﴾ واته : من نه ذرم کردووه بۆ خودای گه و ره

۱ أخرجه البخاري (۷۱)، ومسلم (۱۰۳۷)

۲ سورة مريم - ۲۶

نهمړؤ خوم ده‌گرمه‌وه له قسه‌کردن ، وه (الصَّوْم) له زاراهوی شه‌رعیدا بریتیه له (الْإِمْسَاك عَنْ الْمَفْطَرَاتِ مِنْ طُلُوعِ الشَّمْسِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ بِنِيَّةٍ تَعْبُدُ لِلَّهِ تَعَالَى) واته : خوگرتن له ههموو شتی که ږؤژووی پئ ده‌شکی له‌گه‌ل به‌دیار که‌وتنی ږؤژ (له‌به‌ره‌به‌یان) تا ئاواوونی ږؤژ (له‌ ئیواره‌دا) به‌نیه‌تی عیباده‌ت و په‌رستنی خودای گه‌وره (ده‌بئ نیه‌تی عیباده‌تی بؤ خودای تی‌دا بئ)، یانی نه‌و مووسلماننه له به‌یانی هه‌تا ئیواره‌ش با خواردن نه‌خوا و نه‌شخواته‌وه و شه‌ه‌واتیش نه‌کات با جیماعیش نه‌کاتن نه‌گه‌ر عیباده‌تی خودای تی‌دا نه‌کرد (که‌ فه‌رزه) یا به‌نیه‌تی سووننه‌تی (وه‌ک نه‌وانه‌ی پیغه‌مبه‌ربه‌یانی کردووه به‌ږؤژوو بین تیایدا) نه‌یکرد بؤ شتیکی دیکه به‌ږؤژوو بوو نیه‌ته‌که‌ی بؤ خودای گه‌وره نه‌بوو نه‌وه پئ ناگووترئ ږؤژوو ږؤژوو گرتن نه‌وه‌یه نیه‌تی له‌گه‌ل بیتن بؤ نزیک بوونه‌وه‌ی له خودای گه‌وره (ﷺ)، حوکی ږؤژوو گرتن وه‌کو باسما‌ن کرد له‌ ئایه‌ته‌که‌ فه‌رزه له‌سه‌ر مووسلمانان و ئیمانداران وه‌کو خودای گه‌وره ده‌فه‌رمووی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ^۱﴾ واته : نه‌ی نه‌وانه‌ی باوه‌رتان هی‌ناوه له‌سه‌رتان نووسراوه که به‌ږؤژوو بین ، هه‌رچه‌نده خودای گه‌وره له‌م ئایه‌ته‌دا ئاماژه‌ی به‌مانگی ږمه‌زان نه‌کردووه که تی‌یدا به‌ږؤژوو بین به‌لام خودای گه‌وره پاش نه‌وه‌ی له‌قورئاندا ده‌فه‌رمووی مانگی ږمه‌زان نه‌و مانگه‌یه که قورئانی

^۱ البقرة - ۱۸۳

تیدا دابه زیوه له پاشیدا ده فهرمووی : ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ﴾^۱ واته : هه ریه کئی نه و مانگه ی بینی با به ږوژوو بییت ، جا مه به سستی خودای گه وره نه وه یه له و مانگه ژیا به و مه رجانه ی که ئیسلام له سهری داناوون ده بی به ږوژوو بیت ته نها مه به سستی نه وه نیه مانگ به چاوی خوټ ببینی یه کیکی تر ببینی به لام کاتئ قه رار درا که مانگ بنیراوه ږوژوو له سهرت فهرز ده بیتن ، نه مه وه کو ئایه ت ږوون بوویه وه که فهرزه له سهرئووممه ت .

به لگه ی واجبی ږوژوو گرتن له سووننه تی پیغه مبه ر (ﷺ) :

له فهرمووده ی پیغه مبه ریش (ﷺ) زورمان هه یه که پیغه مبه ر (ﷺ) باسی نه وه ی کردووه که به ږوژوو بوونی مانگی ږمه زان له سهرئووممه ت فهرزه وه کو طلحة بن عبیدالله (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) ده گیریتته وه ده فهرمووی : (أَنْ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَائِرَ الرَّأْسِ فَقَالَ أَخْبِرْنِي مَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الصِّيَامِ؟ فَقَالَ: شَهْرَ رَمَضَانَ إِلَّا أَنْ تَطَّوَعَ شَيْئًا^۲) نه عرابیه ک هاته خزمه ت پیغه مبه رو پرسیا ری لی کرد وتی نه ی پیغه مبه ر (ﷺ) پیم بلئ خودای گه وره له ږوژوو چی له سهر من فهرز کردووه ؟ پیغه مبه ریش (ﷺ) فهرمووی : مانگی ږمه زانی له سهر فهرز کردووی (تیایدا به ږوژوو بیت) ئیلا نه گه ربوخوټ ږوژی تر

^۱ البقرة - ۱۸۵

^۲ البخاري (۱۸۹۱)

بوسووننه ت به پوژو و بیت (دهنا ته نها مانگی ږمه زانت له سه رفه ږزه) ،
 وه له فهرمووده یه کی تر دا که مه شهوره و له وانه یه زوږ به تان گویتان
 لیبووی که عبدالله ی کوری ئیمام عومه رگیږاویه تیه وه خودا لییان رازی
 بی که پیغه مبه ر (ﷺ) ده فهرمووی: (بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ) واته :
 ئیسلام له سه ریښ کوله که بنیاتنراوه (درووستکراوه) (شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ
 إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ) شایه دی هیڼانی نه وهی که خودا تاک و
 ته نیایه بو په رستن (به خودایه تی نه و رازی بی) وه شایه دی نه وهش بدهی
 که محمد (ﷺ) په یامبه ری خودای گه وره یه ، (وَإِقَامِ الصَّلَاةِ) وه پیښ
 نویژیش له پوژدا (نویژ بکاتن) (وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ) وه زه کاتیش بدا (به و
 مه رجانه ی شهرع دیاری کردووه) ، (وَالْحَجِّ) وه حه جی مالی خودا (نه گهر
 له توانات هه بوو ، (وَصَوْمِ رَمَضَانَ^۱) وه به پوژو و بوونی مانگی ږمه زان
 یه کیک له و پایانه ی که ئیسلامی له سه ر دامه زراوه پوژووی مانگی
 ږمه زانه وهک له و حه دیشه هات که واته پوژو و له مانگی ږمه زان فه ږزه
 له سه ر ئووممه ت

^۱ أخرجه البخاري (۸)، ومسلم (۱۶)

چون بز انين که ی مانگی ږمه زانه؟

له ږنگای دوو شته وه مانگی ږمه زانمان بو به دیار ده که وی و ئی ثبات ده بیت که مانگی ږمه زانه :

یه که م : بینینی مانگی ږمه زانه ، له مانگی هیجریدا هه موو مانگه کان یان (۲۹) ږژه یا (۳۰) ږژه له مانگی هیجری (۳۱) ږژ نیه بویه موسلمانان له (۲۹) ی مانگ (شهعبان) له ئیواره که ی ته ماشای مانگ ده که ن نه گهر مانگ دیار بوو نه وا ږژی دواتر ده بیته ږمه زان ، وهک پیغه مبه ر (ﷺ) ده فهرمووی : **(صُومُوا لِرُؤُیَّتِهِ وَ أَفْطَرُوا لِرُؤُیَّتِهِ)** یانی نه گهر مانگتان بیني به ږژوو بن (له ږمه زان) وه نه گهر «مانگی شه والتان» بیني له کو تایی ږمه زان ږژوو بشکین «یانی بیکه نه جه ژنی ږمه زان» ، جا نه گهر له لایه ن که سه وه مانگ نه بینرا به هر هو کاریک بی (هه ور بوو – ته لځ بوو - هتد....) نه وا هه ن گاوی دوو هم ده گرتیته بهر

دوو هم : ده بی مانگی شهعبان بکهینه (۳۰) ږژ «پر بیتن» نه و جا ږژی دوا ی نه وه ده بیته ږمه زان و پیویستی به مانگ بینین ناکاتن ، پاشان پیغه مبه ر له ته واو که ری فهرموو ده که ده فهرمووی **(فَإِنْ غُيِّ عَلَیْكُمْ فَأَكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ^۱)** واته : نه گهر غیم «ته لځ» بوو «یان به هر سه به بیکی تر مانگتان نه بیني له (۲۹) ی شهعبان « نه وا شهعبان بکه نه

^۱ أخرجه البخاري (۱۹۰۹)، ومسلم (۱۰۸۱) باختلاف يسير

(۳۰) ږوژ و ته‌واوی بکه‌ن «دواي نه‌و ږوژهي که ته‌واوتان کرد ده‌بیته ږمه‌زان ، جا نه‌گه‌ر مانگ بینرا شه‌رعه‌ن ده‌بی شایه‌دیک هه‌بی بجیته لای قاضی (حاکم) ی نه‌ومه‌نتیقه‌یه شایه‌دی بداتن که مانگی به چاوی خوی بینووه ، جا ناگادار به مانگی هیجری ئیسپات و جیگیر نابی به حیسابات یانی یه‌کئ حیساب بگریته‌وه بو مانگی ږمه‌زان و مانگه‌کانی تری هیجری وه‌ک ئیستا ده‌بینیت (۱۵ - ۲۰) ږوژ ماوه بو ږمه‌زان عوله‌مای فه‌له‌ک ده‌لین نه‌و ږوژ ږمه‌زانه به ته‌وه‌قووعی خوین جا نه‌مه شه‌رعه‌ن ناخوا و جیگیر نابی ، چونکه هه‌قی به‌سه‌ر نه‌وه‌دا نیه نه‌وه‌تا خودا و پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوین به‌یان کردوین وه‌ک خودای گه‌وره ده‌فه‌رمووی ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ﴾^۱ هه‌ر یه‌کئ ئاو مانگه‌ی بینی با به‌ږوژوو بییت (ده‌بی بیینی) وه پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) ده‌فه‌رمووی (صُومُوا لِرُؤْيَتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَتِهِ^۲) نه‌گه‌ر مانگتان بینی به‌ږوژوو بن (له ۲۹ شه‌عبان) وه ږوژووش بشکینن نه‌گه‌ر (شه‌والتان بینی) له‌کوټای ږمه‌زان بیشکینن ، که‌واته بو‌مان ږوون بوویه‌وه به حیسابات نابی بلین فلانه ږوژی تر ږمه‌زانه ده‌بی مانگ ببینن و شایه‌دیش هه‌بی جا چ پیاو‌بی چ ئافره‌ت بی بچنه لای قاضی و شایه‌دی بده‌ن وه‌ک خودا (ﷻ) و پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوین ږوون کردنیه‌وه ، لیږه‌دا

^۱ البقرة - ۱۸۵

^۲ أخرجه البخاري (۱۹۰۹)، ومسلم (۱۰۸۱) باختلاف يسير

دووباره پرساريک دیته پيشه وه پرسياره کاش نه وه په نایا نه گهر له شوینیک مانگ بینرا وه له شوینیک تر مانگ نه بینرا ده بی هه موو موسلمانان به ږژووبن یان نا ؟

دیاره خوشه ویستان لیږه ئیختیلاف و ږاجیاوازی هه په له نیوان عوله مایان ږحه متی خودایان له سهر بیتن هه نده کیان ده لپن که پیغه مبه ر(ﷺ) فهرموو په تی (**صُومُوا لِرُؤُوتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤُوتِهِ**)^۱ لیږه دا پیغه مبه ر(ﷺ) به گشتی و به کو و جه مع باسی کردو وه و باسی هه موو موسلمانان ده کاتن جا نه گهر له شوینیک مانگ بینرا ده بی هه موو موسلمانان ته ماشای نه وان بکه ن و بیکه ن به ږمه زان نه گهر له مانگی شه عبان بوون وه ږژووش بشکینن نه گهر (مانگی شه وال) یان بیني له کو تایی مانگی ږمه زان.

هه نديکیش له زانایان ده لپن نا پیویست ناکاتن هه رولاتی شوینی خویان هه په به تایبه تی نه گهر هاتوو شوینیک له گه ل شوینیک تر له ږژه ه لات کاتی ږژ ه لدی یان کاتی ږژئاوا بوون ئیختیلاف و جیاوازیان هه بوو. رای نه صه ح و په سه ند نه وه په موسلمانان بو نه وه یه کیه تی و برایه تی و خوشه ویستی له ناویان زیاتر بی و له یه ک نزیک ببنه وه و ږا جیاوازی نه بی له نیوانیان نه وا و چاکه له شوینی مانگ بینرا شوینه کانی تریش بیکه نه ږمه زان ئاوا چاکتره چونکه پیغه مبه ریش(ﷺ) له فهرمووده که ی

^۱ أخرجه البخاري (۱۹۰۹)، ومسلم (۱۰۸۱) باختلاف يسير

سهره وه به کؤ و به گشتی باسی موسلمانان ده کات نه یفه رمووه نه گهرله شوینی مانگتان بینی بیکه نه ږمه زان وه نه گهرله شوینیکی تر مانگتان نه بینی نه بیکه نه ږمه زان .

ږووکنه کانی ږؤژوو گرتن :

دیاره خوښه ویستان هر عبادته تیک له ئیسلامدا هندی ږووکن و کؤله گهی هه یه که مهرجه بیته چی نه گهر نه یه ته چی نه واه وهرناگیری ، بؤنموونه نویت: سوورپه تی فاتحه له ناو نویتدا نه خوینی نویتزه که ت به تاله و قه بول نابی وه ږکوع و سوجده و ته حیات خویندن و سه لام دانه وهی یه که م له نویت به هه مان شیوه ږووکن له ناو نویتدا نه گهر نه یانکه ی نه واه نویتزه که ت قه بول نیه و وهرناگیری جا ږؤژووش دوو ږووکنی گهره ی هه یه که مهرجه بیته چی بؤنه وهی وهرگیری :

۱ – **النَّيَّةُ** : نیه ت هینان بؤ هه موو عبادته تیکی واجبه خودای گهره به بی نیه ت وهری ناگری وه ک پیغه مبه ر(ﷺ) ده فهرموویت (**إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى**)^۱ واته: هه موو عه مه ل (عباده ت) و کرداریک به نیه ته پاداشتیش بؤ هه رکه سیك به ونیه ته یه که هه یه تی،

^۱ أخرجه البخاري (۱)، ومسلم (۱۹۰۷)

جا ھەموو عىبادەت و کردارېک بە نىەت وقەصدە بەئى نىەت عىبادەت دانامەزى و قەبۇل نابى ، بۆرەمەزان تۆ دەبى نىەتى ئەوەت ھەبى کە ئەوە مانگى رەمەزانە و فەرزە لەسەرت کە تىیدا بەرپۆژووبىت جا پۆژوو دوو جۆرى ھەيە فەرز و سووننەت فەرزە کە مەرج نىە تەنھا لە رەمەزان بى لە پۆژى تىشدا پۆژوو فەرزە بۆ نموونە کەسىكى پۆژى يە کەمى رەمەزانى بە ھەلە خواردووە دواى رەمەزان فەرزە بىگىرئەوە يان کەسىكى ترکە کە فارەتى لەسەرە بە ھەر جۆرىكى بىت کە لە شەرىعەتى ئىسلامدا ھاتووە وە لە پۆژووى سووننەتیش دەبى بىيىنى ، جا پرسارىک کە زۆردووبارە دەکرئەوە ئەوەيە کەوا ئايا بۆ ھەر شەوئىک بە جيا نىەت بىنم بۆ پۆژووى بەيانى يان پىش رەمەزان نىەتئىک بىنم بۆ کىفایەت و تەواوى مانگە کە تىیدا بەرپۆژوو بىم..؟

لیرەشدا عولە ما ئىختىلاف ورا جياوازيان ھەيە ھەندىکيان دەلئىن دەبى بۆ ھەموو شەوئىک نىەتئىک جيا بىيىنىت بۆرپۆژووى بەيانى ئەمە مەزھەبى جىمھورى عولەمايە امامى شافعى و امامى ابى حنىفە و امامى مالک و قەولئىک لە مەزھەبى امام احمد ھەيە وە خەلکى تىش لەسەر ئەوەنە کەوا ھەموو بۆ ھەموو شەوئىک نىەتئىک واجبە ، بۆيە پىغەمبەر (ﷺ) دەفەرموئىت : **(مَنْ لَمْ يَجْمَعْ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ)** ^۱ واتە :

^۱ أخرجه أبو داود (٢٤٥٤)، والترمذي (٧٣٠) واللفظ لهما، والنسائي (٢٣٣٣)

ههريه كي پيش به يانی نيه ت نه هينيتن به رږوژوو ده بې رږوژوو كه ي قه بول
نيه و به تاله ، كه و اته بوه ره شه وئ نيه تيک واجب

به لام قسه ي ترمان هه يه له امام احمد و امام مالک رډحه ته خودای
له سه ربې ده لېن : نه گه رله سه ره تاي مانگي رډمه زان نيه ت به يني كه و
نه و مانگه به رږوژوو ده بيت نه و اته بوت كافيه و ته و او و پيوست ناکات بوت
نيه تي تر به يني ، دياره نه و هه رډحه ته به بونو و ممه تي پيغه مبه ر (ﷺ) . جا
خوشه ويستان نيه ت شهرت نيه له و کاته ي كه هه لده ستي بو پارشي و
نيه ت به يني به ده م نا ، دياره مرؤف كه هه لده ستي بو پارشي و نه و هه خوي
له خوي نيه ته به رږوژوو گرتن يان وهک ده ست نويز كه مرؤف ده چي
ده ست نويز بشوات له و انه يه نيه تي نه هيناي نه به ده م نه به دل به لام
خو نه و حه ره كه و جولانه وه له ده ست نويزه كه يدا كه ده ست و ده موچاو
قاچ و هتد.. ده شوات نه و ده ست نويز شوو شتنه عياده تيکه كه نه مانه ي
کرد نه و هه خوي له خويدا كافيه بونيه ته كه ي ده ست نويز ئاشکرايه كه
ده يه وئ ده ست نويز بشوات و هيچ عياده تيک و شتيکي ترمان نيه
وابيت ، كه و اته كه توش هه لده ستي بو پارشي و نان ده خوي نه و
به نيه تي به رږوژوو بوون بوت حيسابه ،

۲ – **الإِمْسَاكُ عَنِ الْمُفْطَرَاتِ** : روکني دووهم له رږوژوو گرتن بريتيه له
خو گرتنه وه له هه موو نه و شتانه ي كه رږوژوو ده شکين وهک (خواردن و
خواردنه وه و جيماع کردن) رږوژوو ته نه با به و سئ شته ده شکي له غه يري

نډه وه هیچ شتیک ږوژوو ناشکینیت، دیاره خواردن و خواردنه وه له و شوینانه بچیته ژووره وه بوناو لاشه ی ئینسان که پئی دهوتری: (المعتبر شرعا) یانی نه و شوینه یه که شهرع دایناوه خواردنی پيدا دهچیته ژووره وه وقازانجی لی بکات (تامی بکا وتیرې) جا به شه‌کانی بریتین له (دم - دامینی پشت و پیشه‌وه - گوئی - چاو - لووت) نه‌مانه نه و شوینانه که شهرعن خواردن و خواردنه‌وه ی پيدا بچیته ژووره وه و ئاودیو بی ږوژوو ده‌شکینی، غه‌یری نه و پینج شوینه شوینی تر ږوژی پئی ناشکی بونموونه: (که‌سیک له‌ړنگای ده‌ماره‌کانیه‌وه به مغه‌زی ئاویان بون تی‌کرده ناو مغه‌زیه‌که چووه ناو لاشه ی یان که‌سیکی تر خوینیان پيدا و به‌ږوژووش بوو) نه‌مه ته‌ئسیری له‌سه‌ر ږوژیه‌که ی ناکا چونکه نه و شوینه (المعتبر) نیه شهرعا واته نه و پینج شوینه نیه که شهرع دایناوه، راسته له‌ړنگه ی مغه‌زیه‌که وه خوراکیان پيدا به‌لام هه‌ست به تی‌ری ناکات له‌خواردن و خواردنه‌وه، که‌واته به ده‌رزی لی‌دان به‌ده‌رمان وه‌رگرتن نه‌مانه ږوژووی پئی ناشکیتن په‌یوه‌ندی پیوه نیه چ خوین وه‌رگری چ مغه‌زی به‌کاربینیتن نه‌مانه ږوژووی پئی ناشکیتن، به‌نسبه‌ت جیماع کردنیش که پیاو له‌گه‌ل ژنی خو ی ده‌یکات که‌هه‌لای یه‌کترن یا خوا نه‌خواسته (نعوذ بالله) خودای گه‌وره بمان پاریزیتن جیماعی ناشه‌ریعیش (زینا) هه‌ر ږوژووی پئی ده‌شکیت چونکه له‌زیناکه کابرا له‌ناو تاوان گونا‌هه، وه نه‌ومه‌جاله ی که شهرع دایناوه بون و پیاوکی‌هه‌لای

یه‌کترین به‌پئی ئه‌وه‌ی که به جیماع حیساب ده‌کړیتن هه‌ریه‌که‌و
 حوکمییکی تایبه‌تی هه‌یه ، هه‌ندیکیان ده‌لین ئه‌گه‌ره‌اتوو پیاوه‌که به‌زور
 بیه‌وئ جیماع بکات له‌گه‌ل ئافره‌ته‌که وه ئافره‌ته‌که پئی رازی نه‌بئ
 که‌فاره‌ته‌که ته‌نہا له‌سه‌ر ئافره‌ته‌که‌یه به‌لام ئیجماع و کوډه‌نگی
 جمه‌ووری عووله‌ما له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه که که‌فاره‌ته‌که له‌سه‌ره‌ردووکیان
 ده‌که‌وئ چونکه کاره‌که که ده‌یکه‌ن هه‌ردووکیان به‌شدارن و کاریگه‌ری
 هه‌یه له‌سه‌ر ږوژووی هه‌ردووکیان که‌واته هه‌ردووکیان پټو‌سته
 که‌فاره‌ت بده‌ن قه‌ولی اصح وراست ئاوايه ،

جا که‌فاره‌تی ئه‌وه‌ی که ئه‌و ژن و پیاوه بیده‌ن ئه‌وه‌یه که خودا
 ده‌فه‌رموئ : ﴿فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا﴾^۱ واته : ئه‌وها
 پټو‌سته به‌نده‌یه‌ک ئازاد بکه‌ن له پيش ئه‌وه‌ی به‌یه‌ک بگه‌ن به‌م
 که‌فاره‌ته‌ی (که له‌سه‌رتان پټو‌ست کراوه) ﴿فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ
 شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ۖ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّينَ
 مِسْكِينًا﴾^۲ ئینجا ئه‌گه‌ریه‌کیک (به‌نده‌ی) ده‌ست نه‌که‌وت ئه‌وه با دوو
 مانگ به‌ږوژوو بیټ له‌سه‌ریه‌ک پيش ئه‌وه‌ی بچنه لای یه‌ک ئه‌گه‌ر
 یه‌کیک نه‌یتوانی (دوو مانگ به‌ږوژوو بیټ) ئه‌وه با نانی شه‌ست هه‌زار

^۱ سورة المجادلة - ۳

^۲ سورة المجادلة - ۴

بدات نه‌و (که‌فاره‌تانه که له‌سهرتان پټو‌یست کراوه) ، جا نه‌گهر
نه‌وانه‌شیان له‌توانادا نه‌بوو

بیکه‌ن نه‌وا له‌گه‌رده‌نیان ده‌می‌نیټه‌وه و ده‌که‌ویټه سه‌رو‌یستی خودای
گه‌وره له‌ږوژی دوو ای ئایا لییان خوش ده‌بی یان نا ، وه کابرایه‌ک هاته
خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی یا رسول الله (ﷺ) به‌هیلاک چوومه
فه‌رمووی چیت کردووه وتی له‌ږمه‌زاندا چوومه لای نافرته‌تی خوم (جا
پیغه‌مبه‌روه‌ک ئایه‌ته‌که بوی ږوون کردووه) فه‌رمووی : ده‌بی دوو مانگ
به‌ږوژوو بی کابرا گوتی یا رسول الله (ﷺ) من ږمه‌زانان به‌زه‌حمه‌تی
ده‌گرم ناتوانم به‌ږوژوو بېم پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی ده‌نا ده‌بی نانی
(۶۰) فه‌قیر بده‌یت و تیریان بکه‌یت (هه‌ریه‌کې ژه‌میکیان پې بده‌ی) کابرا
گوتی له‌من فه‌قیر تر نیه ناتوانم ده‌ست‌کوورتم ، دوا‌ی ماوه‌یه‌ک
موسلمانیک هه‌ندی خورمای هی‌نا له‌خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) داینا و
گوتی نه‌مه بکه‌ خیر بۆ هه‌ژاران جا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌یزانی کابرا له
مه‌جلیسه‌که ماوه فه‌رمووی نه‌وه کې بوو پرسیاری ده‌کرد له‌سه‌رجی‌ماع
بانگ بکه‌ن جا کابرایه‌که هات و پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی : نه‌و
خورمایه‌ ببه‌ بیده به‌ (۶۰) فه‌قیران (هه‌ژاران) له‌مه‌دینه کابراش وتی
قه‌سه‌م به‌خودا له‌شاری مه‌دینه له‌من هه‌ژارتر نیه پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ)
زه‌رده‌خه‌نه‌ی کرد و ددانی مووباره‌کی به‌دیار که‌وت و فه‌رمووی : بۆخوتی
ببه‌ و بیده به‌ مندا له‌کانت .^۲ نه‌وه‌ی که‌ جی‌ماع ده‌کات له‌گه‌ل نافرته‌تی

حه لالی خوۍ بیجگه له نه وهی ده بی که فارهت بدات ده بی ږژوو ه که ش به جیا بگریته وه دواۍ ږمه زان ،

نایا کی عوزی بوهیه تا به ږژوو نه بی؟

دیاره ږژوو گرتن له سهر موسلمان واجبه وهک ږوونمان کرده وه له سهره وه بویه نه وهی کافر بیټ له سهری نیه به ږژوو بیټ تا نه وکاته ی دیته ناو ئیسلام وته کلیفی ده که ویته سهر که به ږژوو بیټ ، جا نه و که سانه ی به ږژوو ده بن ده بی موسلمان بن و بالغ بووبن وه ته واو و ساغیش بیټ وه کافرو منال و (نه و مه خلوقه جو انانه ی خودا که وهک ئیمه نین و خودای گه وره نه قلی پینه داوون و به شیت ناسراون) ږژوو یان له سهر نیه ، جا نه و دوو که سه ی که خودای گه وره عه فووی کردوون له و نایه ته : ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾^۱ بریتین له نه خو ش و موسافر (ږیوار) ، جا موسافر (ږیوار) به و مه رجانه ی شهرع دایناوه که ده بی له سه فه ریکی خیر و چاکه و هه لالدا بیټ نه ک له سه فه ریکی هه رامدا بیټ و له ناو تاوان گونا هه بیټ ، وه نه وه شی که به ږژوو ده بیټ و له سه فه ریشه نه و خیری زیاتره نه گهر بتوانی و خوۍ هیلاک نه کات وهک خودای گه وره له کوټای نایه ته که

^۱ سورة البقرة - ۱۸۴

ده‌فه‌رمووی : ﴿وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾^۱ واته : نه‌گه‌ر(نه‌خو‌ش بن يا له
سه‌فه‌ربن) به‌ږو‌زو بن باشته‌ر بۆتان ،

سه‌بارت به نه‌خو‌شيش خو‌شه‌ويستان نه‌خو‌شيه‌كه ده‌گريته چه‌ند
به‌شيک: هه‌ندی نه‌خو‌شی هه‌يه کاتيه و بۆماوه‌يه‌کي که‌مه چه‌ند
سه‌عاتيکه يان چه‌ند ږو‌ژيکه دواي چاک ده‌بيته‌وه به‌لام نه‌گه‌رها‌توو
زور‌زو‌ر بي‌تاقه‌تي کرد وله تاقه‌تي نه‌وا‌نسانه چوويه ده‌ري که به‌ږو‌زووه
ده‌تواني بيشکيني به‌لام دواي ږمه‌زان بي‌گريته‌وه ، وه‌به‌شيکي تري هه‌يه
هه‌تا هه‌تاييه (مزم‌ن) ي پي ده‌لي‌ن تاله دنيا ده‌رده چي‌ت نه‌ونه خو‌شيه هه‌ر
له‌گه‌ليته‌تي وه دکتوري موسلمان پي گووتبوو ږو‌زوو بۆتو خراپه و نابي
به‌ږو‌زوو بيت نه‌وا ده‌تواني به‌ږو‌زوو نه‌بي به‌لکو له‌سه‌ري واجبه ږو‌زوو
نه‌گري نه‌گه‌ر زاني هيلاکي ده‌کا به‌لام ده‌بي فيديه بدات وه‌کو خوداي
گه‌وره باسياني کردوه : ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ﴾^۲
واته : ژمه‌ خواردنن هه‌ر ږو‌ژي ده‌دات به‌فه‌قيريک ، وه نه‌واممه ودايه
پيرانه‌ي که عومريان زيادي کردوه له‌حاله‌تي ته‌بيعي ئينساني ناتوانن
به‌ږو‌زوو بن نه‌مانه‌ش هه‌مان هوکي نه‌خو‌شي (مزم‌ن) يان هه‌يه و
به‌ږو‌زوو نابن ږمه‌زان کو‌تاي پي هات له‌باتي هه‌ر ږو‌ژيک فيديه ده‌ده‌ن
(وه‌کو وتمان ژمه‌ خواردنن يکي فه‌قيريکي ده‌ده‌ن)

^۱ سورة البقرة - ۱۸۴

^۲ سورة البقرة - ۱۸۴

نایا نه وانه ی کار ده که ن به پوژوو بین؟

موسلمانان نه گهر ده توانن با له و مانگه دا ئیش نه که ن نه گهر ده زانن
ژيانی ههروهک خوځه تی با که سابه ته که نه کات عبادته که له پيشتره
به لام نه گهر مه عيشه ت و ژيانيان له ناخوشي و ناله باريدا بوو ده بایا
ئیشه که بکاتن له بهر مال و مندالی نه و ده بی پو پاشیو هه لېستی نیه تی
پوژوو گرتن بېنی وهک باسما ن کرد و نان بخوا و به پوژوو بی جا له پوژدا
له هه رکاتې بیتا قه ت بوو و کاره که ی له تاقه تی نه و ده رچوو وزانی تووشی
هیلا کی ده بی نه و ده بی پوژوو که بشکینې و دوا ی پرمه زان ته عویزی
بکاته وه و بیگریته وه ، به لام نابې یه کئ کریکار بی یان ئیشه که ی ناخوش
بی هه ر له سه ره تای پرمه زانه وه به پوژوو نه بی و وازی لی بی نی که نه ننه ما
له لای پرمه زان نیه به لکو ده بی پو پاشیو هه لېستی و نان بخوا و به پوژوو
بییت هه تا له پوژو تاقه تی نامینی ئینجا بیشکینې

سووننه ته کانی پرمه زان :

۱ - **السَّحُورُ**: واته پارشیو کردن که سووننه تیکی گه وره ی پیغه مبه ره
(ﷺ) موسلمانان نابې نه یکه ن یا له بیری بکه ن ، چونکه پیغه مبه ر (ﷺ)
ده فهرمو ی : **(تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَهً^۱)** واته : پارشیو بکه ن
چونکه له پارشیودا به ره که ت هه یه ، انسان له پوژدا به هو ی نه و پارشیوه

^۱ أخرجه البخاري (۱۹۲۳)، ومسلم (۱۰۹۵)

له‌ږوژدا تاقه‌تی ده‌بیټ و برسی نابیټ وزه‌ی لی وهرده‌گری ژور نا ئه‌وه به‌ره‌که‌ته‌که‌یه ، وه‌له‌فه‌رمووده‌یه‌کی ترده‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رمووی :
(فَصْلٌ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلَةُ السَّحَرِ^۱) جیاوازی
 ږوژووی ئیمه و ږوژووی ئه‌هلی کیتاب (جوله‌که و دیانه‌کان) خواردنی
 پارشیوه (که‌ئوان نایکه‌ن) ، جا خوشه‌ویستان سحور و پارشیوی
 ته‌واو‌ئه‌وه‌نیه‌له‌سه‌عات دوازده‌ویه‌ک و دوو نان بخویت و بخه‌ویت‌ه‌وه
 نا و انیه سحور و پارشیوی ته‌واو‌ئه‌وه‌یه‌پیش به‌ره‌به‌یان به‌نیوسه‌عات
 بیست ده‌قه انسان شتی‌ک بخوات ئینجا داخلي سووننه‌ته‌که‌ی
 پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌بیټن و به‌سووننه‌ت بوی حساب ده‌بی ، هه‌تا
 صه‌حابه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌وه‌ده‌ترسان به‌پارشیورانه‌گه‌ن چوونکه
 پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) شه‌ونویژی ئه‌وه‌نده‌دوورو دريژده‌کرده‌وه‌تا نزیک کاتی
 به‌ربانگ ، وه‌دووباره‌وا سووننه‌ته‌که‌ئو پارشیوه‌تاخیر بکه‌ی دره‌نگ
 بیکه‌ی وه‌ک له‌صه‌حیحی بووخاری و مووسلیم هاتووه‌ده‌فه‌رموون:
(تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ قُلْتُ كَمْ
بَيْنَهُمَا قَالَ قَدْرُ قِرَاءَةِ خَمْسِينَ آيَةً^۲) له‌لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پارشیومان
 ده‌کرد و بونویژیک ده‌چووین وتیان نیوانی نویژه‌که و پارشیوه‌که چه‌ند

^۱ صحیح مسلم (۱۰۹۶)

^۲ أخرجه البخاري (۵۷۵)، ومسلم (۱۰۹۷)، والترمذي (۷۰۳)، والنسائي (۲۱۵۵)، وابن ماجه (۱۶۹۴) واللفظ

له، وأحمد (۲۱۷۱۵)

بوو فهرمووی به قه ده رپه نجا ئایه تی قورئانی که وای بیخوینی (جا په نجا
 ئایه ت که به ته رتیل و ته جوید و به جوانی) بیخوینیت ته قریبی بیست و
 پینج ده قه نیوسه عاتیکت پې ده چیت که وایه نیوسه عات پېش بانگ
 پارشیو بکات ئه وای زور باشه ، وه ئه و (ئیمساک) له ی که ئیستا ده کریت
 ده ده قه یان پینج ده قه پېش بانگ ده کریتن بو ئه وه نیه که ته وای ده بې
 خواردن و خواردنه وه له خوت حه رام بکه ی و ده ست له نان خواردن
 هه لېگری نه خیر خوی ده بې له و کاته بخوردیت و بخوردیت ته وه که
 له سه ره وه باسما ن کرد که سووننه ته ، وه پرسیاریک زور ده کریت
 ئه وه یه که زور به ی که س کی شه ی لی هه یه ئه وه یه ده لین له کاتی نان
 خواردن نان له ناو ده ممانه بانگی به یانی ده دات ئایا خواردنه که تف
 بکه ینه وه یان به رده وای بین له خواردن؟

وه لام : ده بې ئه و خواردنه ی ناو ده مت ته وای بکه ی ئینجا جوابی بانگه که
 بده یه وه وه که پیغه مبه رده فهرمویت : (إِذَا سَمِعَ أَحَدُكُمُ النِّدَاءَ) واته :
 ئه گه ریه کئی گوئی لیبوو بانگده ر بانگ ده دا ، (وَالْإِنَاءُ عَلَى يَدِهِ)
 به رداخه که یان جامه که له ده ستی بوو «ویستی بیخواته وه» ، (فَلَا
 يَضَعُهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ^۱) با داینه نی تا به ته وای ده یخواته وه و
 پیو یستیه که ی خوی ته وای ده کات (به لام هه ر ئه و شته ی له ده ستت دایه
 نه که زیاتر بخوی) .

^۱ سنن أبي داود (۲۳۵۰)

۲ - **تَعْجِيلُ الْإِفْطَارِ** : سووننه تیکی تری پیغه مبهه (ﷺ) بریتیه له زوو ږوژوو شکاندن له نیواراندا وهک پیغه مبهه (ﷺ) دهفه رموویت : (لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ) واته : خه لک هه ر له خیر و خوشیدایه ماده م زوو فتار دهکه نه وه و ږوژوو دهشکینن ، نهک وهکو ږهو افیضیه کان نه یشکینی تا نه ستیره ببینی که نه وان وا دهکه ن نا نابی نه مه موخاله فه ی سووننه تی پیغه مبهه (ﷺ).

۳ - سووننه تیکی تری پیغه مبهه (ﷺ) بریتیه له ږوژوو شکاندن به خورما یان قه سپ و جوړه کانی تری وهک نه هس دهفه رمووی (ان رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ عَلَى رُطَبَاتٍ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٍ فَعَلَى تَمْرَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ^۱) واته : پیغه مبهه (ﷺ) به چهند ږووته بیکی نه گهر هه با ږوژوو که ی دهشکاند (که زانایان دهفه رموون با یهک یا سی یا پینج بی با تاکیش بی که ږوژوو که تی پی دهشکینی) پیس نه وهی نویژ بکات وه نه گهر ږووته ب نه با پیغه مبهه (ﷺ) به قه سپی وشک ږوژووی دهشکاند نه گهر نا چهند گولمیک له ناوی هه لده گرت و ږوژوو که ی خوی پی دهشکاند (واته: چهند فریکی له ناو ده خوارده وه) ، جا نیمه که به ږوژوو دهین چاومان زه عیف ده بی، به حوکمی نه وهی توینی و برسینه به لام نه و خورمایه ی که

^۱ صحیح البخاری (۱۹۵۷) و صحیح مسلم (۱۰۹۸)

^۲ أبو داود (۲۳۵۶)، والترمذی (۶۹۶)، وأحمد (۱۲۶۷۶)

ده یخوین له زانستدا ده لیت سوودی هه یه بو چاوو چاوبه قوه ت ده کات بو یه دیاره پیغه مبه ر (ﷺ) له به لاش وای نه کردووه حه تمه ن حکمه تی تیدایه.

۴ – **دوعا کردن** : به راستی خوشه ویسان هه ندی سووننه ت هه یه ئیمه له بیرى ده که ین یا نایکه ین وله بیرى خو مانى ده به ینه وه ، وه سوونه تی کی تری پیغه مبه ر (ﷺ) بریتیه له دوعا کردن که کاتى فتارى کردو ته وه دوعا ی کردووه وه ک ده فهرموویت (ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمُ الصَّائِمُ حَتَّى يُفْطِرَ وَالْإِمَامُ الْعَادِلُ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ^۱) سى که س دوعایان ږه ت ناکریته وه ږوژوو گریک تا ږوژوو ده شکینى وه پیشه وایه کی دادپه روه روه که سی کی سته م لیکراو ، جا پیویسته له سه ر موسلمانان دوعا بکه ن و داوا له خودا بکه ن ئیمانیا ن بپاریزی وه بیانخاته به هه شت وله دوزه خ بیانپاریزی ، وه سووننه تیه نه و دوعایه بکری (ذَهَبَ الظَّمَأُ وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ وَثَبَتَ الْأَجْرُ إِن شَاءَ اللَّهُ^۲) واته : تینویه تی ږوی وه ده ماره کانیش پاس نه وه ی له ږوژدا وشک ببوون ئیستا وا ته ږ بوونه وه وه خودای گه وره ش نه گه رویستی لیی پاداشته که ت بو ده نووسی ،

۵ – **زور قورئان خویندن** : دیاره پیغه مبه ر (ﷺ) له هه موو که سی خپرو چاکه ی زیاتر کردووه به تایبه تی له مانگی ږمه زان ، جبریل (علیه السلام)

^۱ أخرجه الترمذي (۳۵۹۸) واللفظ له، وابن ماجه (۱۷۵۲)، وأحمد (۸۰۳۰)

^۲ أخرجه ابو داود (۲۳۵۷) والنسائی في السنن الكبرى (۳۳۲۹)

له ناسمان داده‌به‌زی ده‌هاته خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) قورئانی بؤ ده‌خویند و پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) له‌گه‌ل ئه‌و ده‌یخوینده‌وه و مداره‌سه‌یان ده‌کرد.

۶ - **خیر و چاکه‌کردن** : پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) زور خیر و چاکه‌ی کرده‌وه له‌و مانگه‌ی هه‌تا عبدالله‌ی کوری عه‌باس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) ده‌فه‌رمووی (**كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ، وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ**)^۱ واته : پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌هه‌موو خه‌لکی زیاتر خیری ده‌کرد به‌تایبه‌تی له‌ږمه‌زان له‌هه‌موو که‌س زیاتر خیر و چاکه‌ی ده‌کرد ، جا خیر و صه‌ده‌قه چاکه و پاداشتی زیاتره له‌ږمه‌زان وه پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) که سووننه‌تیکی دانابن مانگی ږمه‌زانه وه‌کو فه‌رزیک وایه وه‌فه‌رزیکیش بکه‌ی وه‌ک ئه‌وه وایه هه‌فتا فه‌رزت کردب پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) : **زمان پاراستن** : سووننه‌تیکی تری پیغه‌مبه‌ر ئه‌وه‌یه که زمانت بپاریزی له‌غه‌یبه‌ت و گوناوه‌بوته‌تان و جوین و شتی ناشرینی دیکه بویه ئه‌مانه له‌بیر بکه‌ن و لایبه‌ن و مه‌یکه‌ن بؤ ئه‌وه‌ی ئه‌جر و پاداشتی ئه‌و ږمه‌زانه به‌ته‌واوی وه‌رگرن و له‌خیر ږوژوو هه‌شت که‌م نه‌بیته‌وه چونکه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت : **(مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ)**^۲ واته : هه‌ریه‌کێ زمانی خو‌ی

^۱ أخرجه البخاري (٦)، ومسلم (٢٣٠٨) باختلاف يسير

^۲ أخرجه البخاري (١٩٠٣)، وأبو داود (٢٣٦٢)، والترمذي (٧٠٧) وغيرهم....

نه پارېزې له قسه ی ناشرین و جنيو و غه یبه ت کردن یان کرده وهی
 خراب نه و خودای گه وره موحتاج نیه ئیشی پي نیه با خوی له خواردن
 و خواردنه وه نه گریتن (نه و نه زیه ته ی بو چیه) ، که له به یانیه وه خوت
 له خواردن و خواردنه وه و جیماع که حه لای خوته گرتوته وه (فی سبیل
 الله) له پیناوی خودای گه وره یه تا لیمان رازی بیت و لی نزیک بینه وه جا
 ئیمه ش نابې بچین نه و خیری رۆژیه بچوینین و له ناوی ببه ین به غه یبه ت
 و گونا و تاوان و قسه ی ناشرین جا موسلمان هر نابې به س له
 رهمه زاندا زمانی بگری له کرده وهی خراب به لکوله باقی مانگه کانیدا
 زمانی خوی بگری له پینا و خودادا به لام له مانگی رهمه زان له پشتره و
 پیوستره ، وه پیغه مبه ر (ﷺ) ده فه رموویت: **(نه گه ر له رهمه زان یه کئ
 مناقه شه ی له گه ل کردی یان یه کئ لیّت تووړه بوو یان یه کئ شه ری
 له گه ل کردی نه و بلی من به رپوژووم من به رپوژووم)** یانی ئینسان کاتئ
 به رپوژوو بوو هه موو شتیکی کو تایی پیدی نه وه ختی غه یبه ته نه وه خت و
 کاتی جنيو دان و قسه ی ناشرینه ، موسلمان ده بی زمانی ته ربیت به زیکر
 و یادی خودای گه وره له و مانگه دا به (سبحان الله – الحمد لله – لا اله
 الا الله – الله اکبر - اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
 عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ – قورئان خویندن –
 ئاموژگاری خه لکی – صولح کردن له نیوان خه لکی) .

^۱ أخرجه البخاري (١٩٠٤)، ومسلم (١١٥١) واللفظ له

ئافره تان له ږمه زان :

باسيکي ترکه نه و ئافره تانه ي تووشي ده بن بويان نيه به ږوژوو بن نه و يش
 نه و ئافره تانه ن که له مانگي ږمه زاندا ده که ونه (الحيض) ياني سوږي
 مانگانه يا له (النفاس) دان ياني خويني پاش مندا ل بوون که ساتيک
 ده خايه نيت يا چل ږوژده خايه نيت نه و بويان نيه به ږوژوو بن و واجبه
 له سهريان به ږوژوو نه بن و حه رامه له سهريان به لام دواي ږمه زان
 ږوژوو که يان ده گيړنه وه و دوو باره به ږوژوو ده بنه وه ، وه خودا وای
 داناوه که ئافره ت له سوږي مانگانه دا بيټ يا له خويني پاش مندا ل
 بووندا بيټ پيوسته نه نوټر بکات نه به ږوژوو بيټ به لام دواي که لي
 ته و او بوو ده بن ږوژوو که کان له کاتيکي تربیگريته وه به لام بو نوټر که خودا
 عه فووي کردو وه ولي بو وړيو وه نه گه رقه زاي نه کاته وه .

وه نه و ئافره تانه ي که دوو گيان و کوږ په يان له سکدايه نه گه رها توو
 زاني خراپه و نه زيه ته بو کوږ په که ي يا بوخوي خراپه نه و پيوسته
 به ږوژوو نه بيټن .

وه نه و ئافره تانه ي که منالي بچو و کيان هه يه له دوو سال که متره و شير
 ددهات پيان و مندا له که ته نها شيري دايکي ده خوارد و شيري تري

نه ده خوارد نه وا دايکه که بوی هه يه که به ږوړو نه بڼت به لام ږوړه کان
حيساب بکات و وده بې فيديه بدهن نابې ږوړو بگرنه وه له سهریان نيه
ته نه (طعام المسكين) ددهن و اته نانی فه قيریک ددهن بوه ږوړيک.

نه و شتانه ی که وا ده زانړی ږوړووت پي شکاوه:

۱ – نه و که سانه ی که به يانيه که ی يا هه رکاتيکي تر که هه لده ستن له
خه و و به ږوړوون جه نابه تييان له سهر بوو يانی له شيان پيس بوو يا
له شيان گران بوو نه مه ږوړووی پي ناشکيت ته نه خوی ده شوات و
غوسل ده کات له به رنوړوشتی وا دهن ږوړووی پي ناشکي.

۲ – وه ژن و پياو انيش کاتي ماچي يه کتر بکه ن يا ده ست گه مه له گه ل
يه کتر بکه ن نه وا ږوړوويان ناشکي به مه رجی ده بې نه مين بن له وه ی که
تووشی له ش پيسی نابن (ناوی مندا ل بوونيان دانا به زی يا توشی جيماع
کردن نه بن) به لگه ش فه رموده ی دايه عائشه يه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)
که ده فه رموويت : (كَانِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُ وَيُبَاشِرُ، وَهُوَ
صَائِمٌ، وَكَانَ أَمْلَكُكُمْ لِزِبِهِ^۱)

۳ – وه خو شوو شتنيش ږوړو ناشکيني يا ناوی به فراو و سارد به سهرت
دابکه يت له و مانگانه ی که گهرمه وه ک ته مووز و ناب به مه رجی نابې
به هيچ شيو هيه ک ناو له گوپی ولوت وده مت بچيته ژووره وه، وه هه روا

^۱ أخرجه البخاري (١٩٢٧)، ومسلم (١١٠٦)

پيغه مبه ريش (ﷺ) ئاوی به خوۍ دا کړدووه و جلی ته ږ کړدووه ئاوی له بیره کان هیناوه و خوۍ پي فیڼک کړدوته وه.

۴ – وه شتیکی تر که ږوژووی پي ناشکی بریتیه له (مضمضة والاستنشاق) واته کاتي که ده ست نویژده شوین ئاوله ده ممان وهردهین یا له لوتمانی بکهین خاوینی بکهینه وه یا گویمان به مه رجی زورمبالغه و زیاده ږوی تیدا نه کهین و ئاوه که ئاویدیوی ژووره وه نه کهین بجیته ژووره وه وه ک پيغه مبه ر ئاموژگاریمانی کړدوه ده فهرموویت : (بَالِغٌ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا^۱) واته زور ئاوله دم و لووت وهر بکه ئیلا کاتي به ږوژوو بووی (که متر) و ابکه (نه وه ک ئاوبجیته ژووره وه له لووت و گوئی و ده ممه وه و ږوژووی پي بشکی).

۵ – وه شتیکی تر که ږوژووی پي ناشکی بریتیه له وهی نه گهر ژنیکیان پیاوینک چیشتیان لی دهنای بکه ن بز انن تامی چونه به مه رجی ته نها به زمان تامی بکه ن له قورگیان نه چیته خواره وه.

۶ – وه ئامیری (به خاخ) یش ږوژوو ده شکینی چونکه بیجگه له ئوکسجینه که ماددهی فیڼک که ره وهی تیدا و زهره نگه نه گهر له سهر لاپه ږیه ک تاقیبکه یته وه.

^۱ اخرجه أبو داود (۲۳۶۶) واللفظ له، والترمذي (۷۸۸)، والنسائي (۸۷)، وابن ماجه (۴۰۷) مطولاً، وأحمد

(۱۶۴۲۷) باختلاف يسير

۷ - وه حىجامه و كه له شاخ و خویندان و خوین وهرگرتن نه كړیت چاكتره له رډمه زاندا چونكه تووشى ضُعْف و بېتاقه تى دهكات دهنه رږژووى پې ناشكى بهس نه يكات باشتره

۸ - وه (كل) له چاو كړدن و قه تره چاو وگوئ وه بون كړدنیش رږژووى پې ناشكى بهس به مهرچى نه و قه تره و كله و بونه كه داخلى ژووره وه نه بې و ئاوډيو نه بې و اته نه گهر بهس بون دهره وه بې رږژووى پې ناشكى يا كه سانېك كه به رېنگادا دهرون بونى ئاشيان بؤدیت يا هر بونىكى تربیت رږژووى پې ناشكىتن

۹ - سیواك كړدنیش رږژووى پې ناشكى خوشه ويستان دياره پيغه مبر (ﷺ) گرنكى پيداوه وهك دهفه رموى (لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرِهِمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ^۱) و اته نه گهر نه زيهت نه با له سه رنوومه ته كه م فه رمانم ده كړد له گه ل هه موو نويزىكى سيواك به كار بهين ، جا سيواكيش به راستى سودى هه يه پدوى انسانى پې به قوهت ده بېت و دم و ددانى پاك ده بېته وه وه بونى ده مى پې خوش ده بې چاوى پې به قوهت ده بې نه مه هه مووى سوودى زور چاكن نه مه جگه له وهى سووننه تىكى گه وره پيغه مبره (ﷺ) هه رچه نده لای ئيمامى شافعى ده لې باش نيه له دواى نيوه رږوه سيواك به كار بېنى تا ئيواره به لام هه رله

^۱ أخرجه البخاري (۸۸۷)، ومسلم (۲۵۲) واللفظ له

مه ذهه بی ئیمامی شافعی هاتووه که ئیمامی نه وه وه وی دهفه رمووی
 ئیمامی شافعی له بهر فیه رمووده ی پیغه مبه ر (ﷺ) وا ده ئی که فیه رمووده که
 وایه (خِلْفَةُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ^۱) واته : بونی
 ده می به ږوژووئیک له مسک خوشتره له لای خودای گه وره ، ئیمامی
 نه وه وه وی دهفه رمووی : نه وانه وا تیگه یشتوون که نه و بونه له دم
 دیتن به لام خوی بونه ناخوشه که له مه عیده وه دیت ، وه ددان
 شووشتنیش هه مان حوکمی سیواکی هه یه به لام نابئ ئا و له قورگه وه
 بچیته ژووره وه (وه ده بی زووده می پاک بکاته وه نه گه ر مه عجونه که تامی
 هه بوو)

۱۰ – وه زانایان دهفه رموون : نه گه رتف و به لغه م له مه عیده وه هاته
 سه ره وه و هاته دهره وه جارئکی تر نابئ بیبه یته ژووره وه قوتی بده یته وه
 نه گه رنا ږوژووت ده شکئ

۱۱ – وه نه گه ر مروؤف به دهستی خوی نه بوو ږشایه وه نه وا ږوژووی
 ناشکئ به لام نه گه ر خوی خوی ږشینیته وه نه وا ږوژووه که ی ده شکیتن
 و ده بی دوا ی ږمه زان بیگریته وه وه ک پیغه مبه روا ی فیه رمووه .

^۱ أخرجه البخاري (۱۹۰۴).

کوټایي :

له خودای گه وره ده پارینه وه له گوناوه کانمان خوش بیټ و قه له می
عه فوو به سه رگوناوه کانمان دابیځی وه به به رشه فاعه تی پیغه مبه رمان
بیځیت (ﷺ) ته و فیکمان بدات و بومان ئاسان بکات که وا مانگی
رهمه زان به رپوژوو بین و شه و نویژ و طاعت و عبادته تی تیدا
بکه ین (امین) ، وه خوشه ویستان سووننه تی هر گه وره ی رهمه زان
ته راویحه کانه که له یه که م شه وی رهمه زانه وه ده ست پیده کات هه تا
شه وی جه ژن که پیغه مبه ر (ﷺ) رپی به ئیمانداران داوه بیکه ین و
صه حابه ره زای خودایان له سه ربیتن کردوویانه ، وه وا سووننه تیه که به
جه ماعه تی بکریټ هه رچه نده له ماله وهش ده کریټ به لام له مزگه وت
باشتره به جه ماعه ت بیکات که پیغه مبه ر ده فه رمووی ئه گه ر نویژ به
جه ماعه ت بکه ی (هی ته راویح) که ئه ننه ما وه ک ئه وه و ایه ته واوی شه و
قیام الیل و شه و نویژت کردبی) جا ته راویح ۸ رکاعه ته وه ۳ رکاعه ت و یترو
ده کریټ

والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾ [الصافات]